



# THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

**PARTS I AND II**

---

# LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

**PARTIES I ET II**

# PART I                      PARTIE I

## CERTIFICATES OF AMALGAMATION / CERTIFICATS DE FUSION

---

A Certificate of Amalgamation has been issued under the  
Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Amalgamating  
Corporations:           **Arctic Power And  
Communication Systems Ltd.  
46568 Yukon Inc.**

Name of Amalgamated  
Corporation:           **Arctic Power And  
Communication Systems Ltd.**

Corporate Access Number: **35184**

Registered Address:   Lackowicz & Hoffman  
Barristers & Solicitors  
Suite 300, 204 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Certificate:     April 30, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

## CERTIFICATES OF AMENDMENT / CERTIFICATS DE MODIFICATION

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Carmacks Group Ltd.**  
 Corporate Access Number: **35214**  
 Previous Name: **Skookum Construction Ltd.**  
 Previous Access Number: **29472**  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick & Fairman  
 3081 Third Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Name Change: March 9, 2012  
 Date Registered in Yukon: May 17, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Aon Hewitt Inc.**  
 Corporate Access Number: **35233**  
 Previous Name: **Aon Consulting Inc. /  
 Consultation Aon Inc.**  
 Previous Access Number: **26494**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald  
 C/O Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: April 1, 2012  
 Date Registered in Yukon: May 25, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Fiera Capital Corporation /  
 Corporation Fiera Capital**  
 Corporate Access Number: **35198**  
 Previous Name: **Fiera Sceptre Inc.**  
 Previous Access Number: **34232**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: April 2, 2012  
 Date Registered in Yukon: May 8, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **JTI-Macdonald Inc.**  
 Corporate Access Number: **35203**  
 Previous Name: **JTI-Macdonald Corp.**  
 Previous Access Number: **27760**  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick & Fairman  
 3081 Third Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Name Change: April 5, 2012  
 Date Registered in Yukon: May 9, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Bell Média inc. / Bell Media Inc.**  
 Corporate Access Number: **35226**  
 Previous Name: **Bell Media Inc.**  
 Previous Access Number: **34518**  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick & Fairman  
 3081 Third Ave  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Name Change: April 23, 2012  
 Date Registered in Yukon: May 28, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following corporation:

Name of Corporation: **Buchanan Storage & Rentals  
 Inc.**  
 Corporate Access Number: **35181**  
 Registered Office: Kilometer 109  
 South Klondike Highway  
 Whitehorse, YT 000

Previous Name: **Museum Of Yukon Natural  
 History Inc.**  
 Previous Access Number: **21527**  
 Date of Name Change: May 1, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Aimia Inc.**  
Corporate Access Number: **35211**  
Previous Name: **Groupe Aeroplan Inc.**  
Previous Access Number: **32901**  
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
C/O Macdonald & Company  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 3T2  
Date of Name Change: May 4, 2012  
Date Registered in Yukon: May 16, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Enterprise Logistic Services LLC**  
Corporate Access Number: **35210**  
Previous Name: **Enterprise Products Transportation Company LLC**  
Previous Access Number: **34476**  
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 3T2  
Date of Name Change: May 8, 2012  
Date Registered in Yukon: May 16, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following corporation:

Name of Corporation: **46623 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **35229**  
Registered Office: C/O Lamarche Pearson  
505 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 1Z8  
Previous Name: **Norcan Leasing Ltd.**  
Previous Access Number: **30986**  
Date of Name Change: May 25, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following corporation:

Name of Corporation: **46612 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **35230**  
Registered Office: Lamarche Pearson  
505 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 1Z8  
Previous Name: **Norcan Trucking Ltd.**  
Previous Access Number: **29872**  
Date of Name Change: May 25, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

## **CERTIFICATES OF CONTINUANCE / CERTIFICATS DE PROROGATION**

---

A Certificate of Continuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **46568 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **35183**  
Registered Office: Lackowicz & Hoffman  
Barristers & Solicitors  
Suite 300, 204 Black Street  
Whitehorse , YT Y1A 2M9  
Former Jurisdiction: British Columbia  
Date of Certificate: April 30, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

## CERTIFICATES OF DISCONTINUANCE / CERTIFICATS DE CHANGEMENT DE RÉGIME

---

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Paul Nicklen Photography Inc.**

Corporate Access Number: **33699**

Registered Office in Home

Jurisdiction: Austring, Fendrick & Fairman  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Continuing to Jurisdiction: British Columbia

Date of Discontinuance: April 25, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **31564 Yukon Inc.**

Corporate Access Number: **28053**

Registered Office in Home

Jurisdiction: Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Continuing to Jurisdiction: British Columbia

Date of Discontinuance: April 27, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

---

## CERTIFICATES OF DISSOLUTION / CERTIFICATS DE DISSOLUTION

---

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **C & I Construction Ltd.**  
Corporate Access Number: **20407**  
Registered Office: Lackowicz & Hoffman  
300-204 Black Street  
Whitehorse , YT Y1A 2M9  
Date of Dissolution: April 27, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Widdershins Ltd.**  
Corporate Access Number: **22398**  
Registered Office: 6-17th Avenue East  
Whitehorse , YT Y1A 3Z8  
Date of Dissolution: May 3, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **36371 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **30102**  
Registered Office: Macdonald & Company  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 3T2  
Date of Dissolution: May 24, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Klondike Motors Sales Ltd.**  
Corporate Access Number: **33829**  
Registered Office: Davis LLP  
Suite 201, 4109 4th Avenue  
Whitehorse , YT Y1A 1H6  
Date of Dissolution: May 25, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

## CERTIFICATES OF INCORPORATION / CERTIFICATS DE CONSTITUTION

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Klondyke Medical Clinic Inc.**  
Corporate Access Number: **35188**  
Registered Office: Austring, Fendrick & Fairman  
3081 3rd Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Certificate: May 1, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Klondike Dredge Wood Inc.**  
Corporate Access Number: **35189**  
Registered Office: Austring, Fendrick & Fairman  
3081 3rd Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Certificate: May 1, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Re-Awakening Our Wellness Society**  
Corporate Access Number: **10927**  
Registered Office: #1 Joe Street  
Haines Junction, YT Y0B 1L0  
Mailing Address: Po Box 5466  
Haines Junction, YT Y0B 1L0

Date of Certificate: May 3, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **46645 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **35191**  
Registered Office: Lamarche Pearson  
505 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 1Z8

Date of Certificate: May 4, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Alexander Poole Professional Corporation**  
Corporate Access Number: **35194**  
Registered Office: Austring, Fendrick & Fairman  
3081 3rd Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Certificate: May 7, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Golden Dragon Mining Inc.**  
Corporate Access Number: **35227**  
Registered Office: C/O Brian L Macdonald  
Barrister & Solicitor  
17 Adit Lane  
Whitehorse, YT Y1A 0B7

Date of Certificate: May 8, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Hvactech Systems Inc.**  
Corporate Access Number: **35204**  
Registered Office: Lackowicz & Hoffman  
Barristers & Solicitors  
Suite 300, 204 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Certificate: May 9, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Yukon Condominium Homeowners Association**  
Corporate Access Number: **10928**  
Registered Office: 302-18 Teslin Road  
Whitehorse, YT Y1A 3M3

Mailing Address: 302-18 Teslin Road  
Whitehorse, YT Y1A 3M3

Date of Certificate: May 9, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Bludgeon Holdings Ltd.**  
Corporate Access Number: **35205**  
Registered Office: 34A Laberge Road  
Whitehorse, YT Y1A 5Y9

Date of Certificate: May 10, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Progress In East Africa Society**  
Corporate Access Number: **10929**  
Registered Office: 35 Evergreen Crescent  
Whitehorse, YT Y1A 4Y3

Mailing Address: 35 Evergreen Crescent  
Whitehorse, YT Y1A 4Y3

Date of Certificate: May 11, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies*



A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Dun Plumbing & Heating Ltd.**  
 Corporate Access Number: **35209**  
 Registered Office: 79 Sandpiper Drive  
 Whitehorse, YT Y1A 6B9  
 Date of Certificate: May 16, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Sean & Jim's Water Services Ltd.**  
 Corporate Access Number: **35212**  
 Registered Office: NTC House # 8 River Road  
 Pelly Crossing, YT Y0B 1P0  
 Date of Certificate: May 16, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Turf To Trusses Inc.**  
 Corporate Access Number: **35216**  
 Registered Office: Austring, Fendrick & Fairman  
 3081 3rd Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
 Date of Certificate: May 17, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Conklin Mining Inc.**  
 Corporate Access Number: **35217**  
 Registered Office: Lamarche Pearson  
 505 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 1Z8  
 Date of Certificate: May 18, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **46667 Yukon Inc.**  
 Corporate Access Number: **35219**  
 Registered Office: 237B - Tlingit  
 Whitehorse, YT Y1A 2Z6  
 Date of Certificate: May 18, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **First Nations Alliance Construction Group Inc.**  
 Corporate Access Number: **35222**  
 Registered Office: Plan 88-139 # 4 Bogberry Rd  
 Mayo, YT Y0B 1M0  
 Date of Certificate: May 22, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Heigers Development Inc.**  
 Corporate Access Number: **35225**  
 Registered Office: Austring, Fendrick & Fairman  
 3081 3rd Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
 Date of Certificate: May 23, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **L.O.L. Animal Shelter Society**  
 Corporate Access Number: **10930**  
 Registered Office: 34 Kulan Road  
 Ross River, YT Y0B 1S0  
 Mailing Address: General Delivery  
 34 Kulan Road  
 Whitehorse, YT Y0B 1S0  
 Date of Certificate: May 23, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **46689 Yukon Inc.**  
 Corporate Access Number: **35234**  
 Registered Office: Lot 2, Block 41  
 Seventh Avenue  
 Mayo, YT Y0B 1M0  
 Date of Certificate: May 28, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Susana Valera Perez Carpentry Ltd.**  
 Corporate Access Number: **35236**  
 Registered Office: 11 - B Nijmegen Rd  
 Whitehorse, YT Y1A 3C1  
 Date of Certificate: May 29, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

## CERTIFICATES OF REGISTRATION / CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **GMO Canada LLC**  
 Corporate Access Number: **35223**  
 Attorney for Service: James R. Tucker  
 C/O Tucker & Company  
 102 - 205 Hawkins Street  
 Whitehorse, YT Y1A 1X3

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 22, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Prosperity Goldfields Corp.**  
**Smash Minerals Corp.**

Name of Amalgamated Corporation: **Prosperity Goldfields Corp.**  
 Corporate Access Number: **35186**  
 Jurisdiction: British Columbia  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick & Fairman  
 3081 3rd Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Amalgamation: April 24, 2012  
 Date of Certificate: April 30, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **OTPP Parking ULC**  
**Imperial Parking Canada Corporation**

Name of Amalgamated Corporation: **Imperial Parking Canada Corporation**

Corporate Access Number: **35200**  
 Jurisdiction: Nova Scotia  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: October 14, 2011  
 Date of Certificate: May 8, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **RSC Equipment Rental of Canada Ltd.**  
**United Rentals Of Canada, Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **United Rentals Of Canada, Inc.**  
 Corporate Access Number: **35224**

Jurisdiction: Ontario  
 Attorney for Service: Grant Macdonald  
 Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: April 30, 2012  
 Date of Certificate: May 22, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Claimspro Inc.**  
**LS Sellco Ltd.**  
**1548139 Alberta Ltd.**  
**1547290 Alberta Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation: **Claimspro Inc.**  
 Corporate Access Number: **35231**  
 Jurisdiction: Alberta  
 Attorney for Service: Rodney A. Snow  
 C/O Davis LLP  
 Suite 201, 4109-4th Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 4H6

Date of Amalgamation: July 30, 2010  
 Date of Certificate: May 25, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Bodkin Capital Corporation**  
 Corporate Access Number: **35180**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: April 27, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Goldstrike Resources Ltd.**  
 Corporate Access Number: **35182**  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick & Fairman  
 3081 3rd Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
 Alternate Attorney: Gregory A. Fekete  
 Date of Certificate: April 30, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Integrity First Telesolutions Inc.**  
 Corporate Access Number: **35185**  
 Attorney for Service: James R. Tucker  
 102 - 205 Hawkins Street  
 Whitehorse, YT Y1A 1X3  
 Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: April 30, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Rocky Ridge Vineyards Inc. Andrew Peller Limited / Andrew Peller Limitee**  
 Name of Amalgamated Corporation: **Andrew Peller Limited / Andrew Peller Limitee**  
 Corporate Access Number: **35235**  
 Jurisdiction: Canada  
 Attorney for Service: Grant Macdonald  
 Macdonald & Company  
 204 Lambert Street  
 Suite 200, Financial Plaza  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2  
 Date of Amalgamation: May 22, 2012  
 Date of Certificate: May 28, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Industrial Alliance Trust Inc. / Industrielle Alliance, Fiducie Inc.**  
 Corporate Access Number: **35190**  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick & Fairman  
 3081 Third Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7  
 Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 2, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Directcash Acquisition Corp.**  
 Corporate Access Number: **35192**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2  
 Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 7, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Encompass Inc.**  
 Corporate Access Number: **35193**  
 Attorney for Service: Rodney Snow  
 Davis LLP  
 Suite 201  
 4109 - 4th Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 1H6  
 Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 4, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Maple Leaf Short Duration 2012 Flow-Through Management Corp.**  
 Corporate Access Number: **35199**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2  
 Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 8, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Panam Energy Development Corporation**  
 Corporate Access Number: **35201**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald  
 Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2  
 Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 9, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **8176655 Canada Inc.**  
 Corporate Access Number: **35206**  
 Attorney for Service: Chris Jastrebski  
 31 Thompson Road  
 Whitehorse, YT Y1A 0C4

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 11, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Carevest Capital Inc.**  
 Corporate Access Number: **35207**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 11, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **High Velocity Training Online Inc.**  
 Corporate Access Number: **35208**  
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz  
 Lackowicz & Hoffman  
 Barristers & Solicitors  
 Suite 300, 204 Black Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 11, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Cantor Fitzgerald Canada Corporation**  
 Corporate Access Number: **35213**  
 Attorney for Service: Paul Lackowicz  
 Lackowicz & Hoffman  
 Suite 300, 204 Black Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 16, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Aeox Acquisitions Ltd.**  
 Corporate Access Number: **35215**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 17, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **MD Practice Software GP Inc. / Commandite Logiciels De Gestion Medicale MD Inc.**  
 Corporate Access Number: **35218**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 18, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Innovative Civil Constructors Inc.**  
 Corporate Access Number: **35221**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 C/O Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: May 22, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

## CERTIFICATES OF REVIVAL / CERTIFICATS DE RECONSTITUTION

---

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **38241 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **31187**  
Registered Office: # 4- 1211 Birch Street  
Whitehorse , YT Y1A 5S6  
Date of Certificate: May 2, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Yukon Instant Printing Ltd.**  
Corporate Access Number: **24061**  
Registered Office: Austring, Fendrick & Fairman  
3081 Third Avenue  
Whitehorse , YT Y1A 4Z7  
Date of Certificate: May 9, 2012

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

---

## WITHDRAWALS/RADIATIONS

---

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Equirex Leasing Corp.**  
 Corporate Access Number: **32977**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: February 29, 2012  
 Date Cessation Filed in Yukon: May 1, 2012  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 C/O Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Canada

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **European Ventures Inc.**  
 Corporate Access Number: **34531**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: May 3, 2012  
 Date Cessation Filed in Yukon: May 15, 2012  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick & Fairman  
 3081 Third Ave  
 Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Jurisdiction of Incorporation:Ontario

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Northern Air Support Ltd.**  
 Corporate Access Number: **34633**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: May 3, 2012  
 Date Cessation Filed in Yukon: May 8, 2012  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick & Fairman  
 3081 3rd Avenue  
 Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Jurisdiction of Incorporation:Canada

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **SST Systems & Services Technologies Canada Inc. / SST Systemes & Services Technologies Canada Inc.**  
 Corporate Access Number: **34877**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: May 3, 2012  
 Date Cessation Filed in Yukon: May 10, 2012  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, Q.C.  
 Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Canada

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

## CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Dawna Jeanne DAVEY**  
 Previous Name: **Donna Jeanne DAVEY**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 3 day of May, 2012*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Lucy Clara JACOBSON**  
 Previous Name: **Clara Ruby Rose Janet Julia JACOBSON**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 25 day of May, 2012*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Niels Anton Schou JACOBSEN**  
 Previous Name: **Neils Anton Schou JACONSEN**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 3 day of May, 2012*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Marguitta Ann Jones (Married Name HOGANSON)**  
 Previous Name: **Peggy Ann JONES (Married Name HOGANSON)**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 3 day of May, 2012*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Sharon Rose BRAZILL**  
 Previous Name: **Sharon Rose HRECHKA (Married Name MALANCHUK)**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 3 day of May, 2012*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Shayla Carol Laura STONECHILD KAISER**  
 Previous Name: **Shayla Carol Laura STONECHILD**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 3 day of May, 2012*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Fanny Stéphanie SAINT-ONGE**  
 Previous Name: **Fanny Stephanie HERRY - SAINT ONGE**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 7 day of May, 2012*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Julia Sharon JOE**  
 Previous Name: **Sharon Julia JOE**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 23 day of May, 2012*

---

## NOTICES / AVIS

---

### CORRECTION

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act :

Act :

Name of Amalgamating Corporations:

**AMEC Journeaux Bedard Inc.  
AMEC Americas Limited /  
AMEC Ameriques Limitee**

Name of Amalgamated Corporation:

**AMEC Americas Limited /  
AMEC Ameriques Limitee**

Corporate Access Number:

**34330**

Jurisdiction:

Canada

Attorney for Service:

Gregory A Fekete  
Austriug, Fendrick, Fairman  
& Parkkari  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Amalgamation:

January 1, 2011

Date of Certificate:

January 12, 2011

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*



## APPOINTMENTS

### REGISTRATION

O.I.C. 2012/74 11 May, 2012

### CHILD CARE ACT

Pursuant to section 4 of the Child Care Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Ann Gedrose, Alayne Squair, Diane Larkin, Vera Holmes and Stephanie Davidson are appointed as members of the Yukon Child Care Board for a two-year term.
2. The appointments of Ann Gedrose, Alayne Squair, Vera Holmes and Cathy Mackinnon as members of the Yukon Child Care Board made by Order-in-Council 2010/20 are revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of May, 2012.

*This notice was published in the Whitehorse Star on May 25, 2012.*

### REGISTRATION

O.I.C. 2012/75 11 May, 2012

### COURT OF APPEAL ACT

Pursuant to subsection 9(2) of the Court of Appeal Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Shauna Nyeste is appointed as a deputy registrar of the Court of Appeal.
2. The appointment of Dorothy Irwin as deputy registrar of the Court of Appeal made by Order-in-Council 2004/40 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of May, 2012.

*This notice was published in the Whitehorse Star on May 25, 2012.*

## NOMINATIONS

### No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2012/74 11 mai 2012

### LOISUR LA GARDE DES ENFANTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la Loi sur la garde des enfants, décrète :

1. Ann Gedrose, Alayne Squair, Diane Larkin, Vera Holmes et Stephanie Davidson sont nommées membres de la Régie des services de garde d'enfants du Yukon pour un mandat de deux ans.
2. Les nominations de Ann Gedrose, Alayne Squair, Vera Holmes et Cathy Mackinnon, à titre des membres de la Régie des services de garde d'enfants du Yukon, effectuée par le Décret 2010/20, sont révoquées.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mai 2012.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 25 mai 2012.*

### No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2012/75 11 mai 2012

### LOISUR LA COUR D'APPEL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 9(2) de la Loi sur la Cour d'appel, décrète :

1. Shauna Nyeste est nommée registraire adjointe de la Cour d'appel.
2. La nomination de Dorothy Irwin, à titre de registraire adjointe de la Cour d'appel, effectuée par le Décret 2004/40, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mai 2012.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 25 mai 2012.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/76 11 May, 2012

**HEALTHACT**

Pursuant to subsection 35(1) of the Health Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointments of Douglas (Doug) Kearns and Maxwell Rispin as members of the Health and Social Services Council made by Orders-in-Council 2009/105 and 2010/40 are revoked.
2. Douglas (Doug) Kearns and Maxwell Rispin are appointed as members of the Health and Social Services Council for a term ending March 10, 2015.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of May, 2012.

*This notice was published in the Whitehorse Star on May 25, 2012.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/77 11 May, 2012

**HOSPITALACT**

Pursuant to paragraph 5(1)(a) of the Hospital Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Shirley Adamson is appointed as a member of the Yukon Hospital Corporation board of trustees for a term ending March 20, 2015.
2. The appointment of Maria Benoit as a member of the Yukon Hospital Corporation board of trustees made by Order-in-Council 2011/77 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of May, 2012.

*This notice was published in the Whitehorse Star on May 25, 2012.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/76 11 mai 2012

**LOISURLASANTÉ**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 35(1) de la Loi sur la santé, décrète :

1. Les nominations de Douglas (Doug) Kearns et Maxwell Rispin, à titre de membres du Conseil des services sociaux et de santé, effectuées par les décrets 2009/105 et 2010/40, sont révoquées.
2. Douglas (Doug) Kearns et Maxwell Rispin sont nommés membres du Conseil des services sociaux et de santé pour un mandat se terminant le 10 mars 2015.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mai 2012.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 25 mai 2012.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/77 11 mai 2012

**LOISURLES HÔPITAUX**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 5(1)a) de la Loi sur les hôpitaux, décrète :

1. Shirley Adamson est nommée membre du conseil d'administration de la Régie des hôpitaux du Yukon pour un mandat se terminant le 20 mars 2015.
2. La nomination de Maria Benoit, à titre de membre du conseil d'administration de la Régie des hôpitaux du Yukon, effectuée par le Décret 2011/77, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mai 2012.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 25 mai 2012.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/78 11 May, 2012

**SUPREME COURT ACT**

Pursuant to section 8 of the Supreme Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Navhreet Nijhar is appointed as a deputy sheriff.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of May, 2012.

*This notice was published in the Whitehorse Star on May 25, 2012.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/79 11 May, 2012

**SUPREME COURT ACT**

Pursuant to section 8 of the Supreme Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Navhreet Nijhar as Sheriff made by Order-in-Council 2010/32 is revoked.
2. Darcy Nundahl is appointed as Sheriff.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of May, 2012.

*This notice was published in the Whitehorse Star on May 25, 2012.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/87 25 May, 2012

**CARE CONSENT ACT**

Pursuant to paragraph 53(1)(a) of the Care Consent Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Dr. Stephanie Buchanan is appointed as an alternate member of the Capability and Consent Board for a term ending May 1, 2015.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2012.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/78 11 mai 2012

**LOISUR LA COUR SUPRÊME**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la Loi sur la Cour suprême, décrète :

1. Navhreet Nijhar est nommée shérif adjointe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mai 2012.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 25 mai 2012.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/79 11 mai 2012

**LOISUR LA COUR SUPRÊME**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la Loi sur la Cour suprême, décrète :

1. La nomination de Navhreet Nijhar, à titre de shérif, effectuée par le Décret 2010/32, est révoquée.
2. Darcy Nundahl est nommé shérif.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mai 2012.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 25 mai 2012.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/87 25 mai 2012

**LOISUR LE CONSENTEMENT AUX SOINS**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 53(1)a de la Loi sur le consentement aux soins, décrète :

1. La docteure Stéphanie Buchanan est nommée membre remplaçant du Conseil d'examen de la capacité et du consentement pour un mandat se terminant le 1er mai 2015.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mai 2012.

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/88 25 May, 2012

**CARE CONSENT ACT**

Pursuant to paragraph 53(1)(c) and subsection 54(1) of the Care Consent Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Steven Horn is appointed as a regular member and vice-chair of the Capability and Consent Board for a term ending May 1, 2015.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2012.

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/89 25 May, 2012

**CARE CONSENT ACT**

Pursuant to paragraph 53(1)(c) of the Care Consent Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Tracy-Anne McPhee is appointed as an alternate member of the Capability and Consent Board for a term ending May 1, 2015.
2. The appointment of Steven Horn as an alternate member of the Capability and Consent Board made by Order-in-Council 2011/68 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2012.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/88 25 mai 2012

**LOI SUR LE CONSENTEMENT AUX SOINS**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 53(1)c) et au paragraphe 54(1) de la Loi sur le consentement aux soins, décrète :

1. Steven Horn est nommé membre régulier et vice-président du Conseil d'examen de la capacité et du consentement pour un mandat se terminant le 1er mai 2015.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mai 2012.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/89 25 mai 2012

**LOI SUR LE CONSENTEMENT AUX SOINS**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 53(1)c) de la Loi sur le consentement aux soins, décrète :

1. Tracy-Anne McPhee est nommée à titre de membre remplaçant du Conseil d'examen de la capacité du consentement pour un mandat se terminant le 1er mai 2015.
2. La nomination de Steven Horn, à titre de membre remplaçant du Conseil d'examen de la capacité et du consentement, effectuée par le Décret 2011/68, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mai 2012.

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/90 25 May, 2012

**CARE CONSENT ACT**

Pursuant to paragraph 53(1)(d) of the Care Consent Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Lise Farynowski, is appointed as a regular member of the Capability and Consent Board for a term ending May 1, 2015.
2. Kim Cholette, is appointed as an alternate member of the Capability and Consent Board for a term ending May 1, 2015.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2012.

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/91 25 May, 2012

**CORONERS ACT**

Pursuant to subsection 1(2) of the Coroners Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Kirsten Macdonald is appointed as the chief coroner effective June 4, 2012.
2. The appointment of Sharon Hanley as the chief coroner in and for the Yukon made by O.I.C. 2000/95 is revoked effective June 4, 2012.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2012.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/90 25 mai 2012

**LOI SUR LE CONSENTEMENT AUX SOINS**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 53(1)d) de la Loi sur le consentement aux soins, décrète :

1. Lise Farynowski est nommée à titre de membre régulier du Conseil d'examen de la capacité et du consentement pour un mandat se terminant le 1er mai 2015.
2. Kim Cholette est nommée à titre de membre remplaçant du Conseil d'examen de la capacité du consentement pour un mandat se terminant le 1er mai 2015.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mai 2012.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/91 25 mai 2012

**LOI SUR LES CORONERS**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 1(2) de la Loi sur les coroners, décrète :

1. Kirsten Madconald est nommée coroner en chef à compter du 4 juin 2012.
2. La nomination de Sharon Hanley, à titre de coroner en chef pour le Yukon, effectuée par le Décret 2000/95, est révoquée à compter du 4 juin 2012.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mai 2012.

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/92 25 May, 2012

**HOSPITALACT**

Pursuant to paragraph 5(1)(c) of the Hospital Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Millie E. Johnson as a member of the Yukon Hospital Corporation board of trustees, made by Order-in-Council 2009/230, is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2012.

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/93 25 May, 2012

**MARRIAGEACT**

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Chad Evan Thomas is appointed as a marriage commissioner for a one-day term effective June 2, 2012.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2012.

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/94 25 May, 2012

**YUKON COLLEGE ACT**

Pursuant to paragraph 6(1)(b) of the Yukon College Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. David Hett is appointed as a member of the Yukon College board of governors effective July 1, 2012 for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2012.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/92 25 mai 2012

**LOISURLES HÔPITAUX**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 5(1)c) de la Loi sur les hôpitaux, décrète :

1. La nomination de Millie E. Johnson à titre de membre du conseil d'administration de la Régie des hôpitaux du Yukon, effectuée par le Décret 2009/230, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mai 2012.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/93 25 mai 2012

**LOISURLEMARIAGE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, décrète :

1. Chad Evan Thomas est nommé commissaire aux mariages pour la journée du 2 juin 2012.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mai 2012.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/94 25 mai 2012

**LOISURLE COLLÈGE DU YUKON**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 6(1)b) de la Loi sur le Collège du Yukon, ordonne ce qui suit :

1. David Hett est nommé membre du conseil des gouverneurs du Collège du Yukon à compter du 1er juillet 2012, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mai 2012.

## **PROCLAMATIONS**

---

REGISTRATION

O.I.C. 2012/86 25 May, 2012

### **ACT TO AMEND THE LIQUOR ACT**

Pursuant to section 8 of the Act to Amend the Liquor Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Section 2 of the Act to Amend the Liquor Act, S.Y. 2012, c.2, is proclaimed into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2012.

## **PROCLAMATIONS**

---

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2012/86 25 mai 2012

### **LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la Loi modifiant la Loi sur les boissons alcoolisées, décrète :

1. Est en vigueur l'article 2 de la Loi modifiant la Loi sur les boissons alcoolisées, L.Y. 2012, ch. 2.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mai 2012.

# PART II

## REGULATIONS

---

REGISTRATION

O.I.C. 2012/73 3 May, 2012

**OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT**

Pursuant to section 51 of the Occupational Health and Safety Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Occupational Health and Safety Regulations (O.I.C. 2006/178) are amended by adding the attached Part 18 (Minimum First Aid Requirements).
2. The Minimum First-Aid Regulations (Annex E of O.I.C. 1986/164) are repealed.
3. This Order comes into force on June 1, 2012.

Dated at Whitehorse, Yukon this 3 day of May, 2012.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was published in the Whitehorse Star on May 25, 2012.*

# PARTIE II

## RÈGLEMENTS

---

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2012/73 3 mai 2012

**LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 51 de la Loi sur la santé et la sécurité au travail, décrète :

1. Le Règlement sur la santé et la sécurité au travail (Décret 2006/178) est modifié par adjonction de la Partie 18 ci-jointe, intitulée Exigences portant sur les premiers soins minimaux.
2. Le Règlement sur les premiers soins minimaux (Annexe E du Décret 1986/164) est abrogé.
3. Le présent décret entre en vigueur le 1er juin 2012.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 3 mai 2012.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 25 mai 2012.*



REGISTRATION  
O.I.C. 2012/80 11 May, 2012

**CARE CONSENT ACT**

Pursuant to section 65 of the Care Consent Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to Amend the Care Consent Regulation (O.I.C. 2005/80) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of May, 2012.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was published in the Whitehorse Star on May 25, 2012.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/80 11 mai 2012

**LOI SUR LE CONSENTEMENT AUX SOINS**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 65 de la Loi sur le consentement aux soins, décrète :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement sur le consentement aux soins (Décret 2005/80) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mai 2012.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 25 mai 2012.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/81 11 May, 2012

**LIQUOR ACT**

Whereas the Commissioner in Executive Council has received a request from the First Nation of Nacho Nyäk Dun requesting the making of an area enforcement order pursuant to section 113 of the Liquor Act in respect of the First Nation of Nacho Nyäk Dun Settlement Land Parcels C-6B and C-10FS.

Therefore, pursuant to section 113 of the Liquor Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. An area enforcement order is made in respect of First Nation of Nacho Nyäk Dun Settlement Land Parcel C-6B, shown as Lot 1075, Quad 105M/12, Plan 82306 CLSR, 99-0044 LTO.
2. An area enforcement order is made in respect of First Nation of Nacho Nyäk Dun Settlement Land Parcel C-10FS, shown as Lots 33, 34, 35 and 39, Group 1004, Plan FB 19560 CLSR and Lot 1053, Quad 105M/12, Plan 71665 CLSR, 88-139 LTO.
3. Section 113 of the Liquor Act, which prohibits the consumption of liquor in respect of lands in a First Nation community for which an area enforcement order has been made, applies to all public places in the First Nation of Nacho Nyäk Dun Settlement Land Parcels C-6B and C-10FS.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of May, 2012.

*This notice was published in the Whitehorse Star on May 25, 2012.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/81 11 mai 2012

**LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES**

Attendu que le commissaire en conseil exécutif a reçu une demande de la Première nation de Nacho Nyäk Dun demandant que soit pris un décret d'application régionale en vertu de l'article 113 de la Loi sur les boissons alcoolisées s'appliquant aux parcelles de terre C 6B et C 10FS visées par l'Entente de la Première nation des Nacho Nyäk Dun.

Pour ces motifs, conformément à l'article 113 de la Loi sur les boissons alcoolisées, le commissaire en conseil exécutif ordonne ce qui suit :

1. Est pris un décret d'application régionale à l'égard de la parcelle de terre C 6B visée par l'Entente de la Première nation des Nacho Nyäk Dun, désignée lot 1075. Quadrilatère 105M/12, plan 82306 des AATC, 99 0044 BTBF.
2. Est pris un décret d'application régionale à l'égard de la parcelle de terre C 10FS visée par l'Entente de la Première nation des Nacho Nyäk Dun, portant les désignations de lots 33, 34, 35 et 39, groupe 1004, plan FB 19560 des AATC et lot 1053, quadrilatère 105M/12, plan 71665 des AATC, 88 139 BTBF.
3. L'article 113 de la Loi sur les boissons alcoolisées, qui interdit la consommation de boissons alcoolisées relativement à des terres dans une communauté autochtone à l'égard de laquelle un décret d'application générale a été pris, s'applique à tous les lieux publics sur les parcelles de terre C 6B et C 10FS visées par l'Entente de la Première nation des Nacho Nyäk Dun.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mai 2012.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 25 mai 2012.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/82 11 May, 2012

**LIQUOR ACT**

Whereas the Commissioner in Executive Council has received a resolution duly passed by the Village of Mayo requesting the making of an area enforcement order pursuant to section 113 of the Liquor Act in respect of Galena Park;

And Whereas Galena Park is an area of land under the administration and control of the Commissioner that is not located within a municipality, hamlet, band community or unincorporated community and is adjacent to the Village of Mayo,

Therefore, pursuant to section 113 of the Liquor Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. In this Order, "Galena Park" means the area shown in the attached Appendix A and described in the attached Appendix B.
2. An area enforcement order is made in respect of Galena Park.
3. Section 113 of the Liquor Act, which prohibits the consumption of liquor in respect of an area under the administration and control of the Commissioner for which an area enforcement order has been made, applies to all public places in Galena Park.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of May, 2012.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada*

*This notice was published in the Whitehorse Star on May 25, 2012.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/82 11 mai 2012

**LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES**

Attendu que le commissaire en conseil exécutif a reçu une résolution dûment adoptée par le village de Mayo demandant que soit pris un décret d'application régionale en vertu de l'article 113 de la Loi sur les boissons alcoolisées relativement au parc Galena;

et attendu que le parc Galena est une parcelle de terre sous l'administration et le contrôle du commissaire qui ne fait pas partie d'une municipalité, d'un hameau, d'une communauté de bande ou d'une collectivité non constituée en personne morale et qui est adjacente au village de Mayo,

Pour ces motifs, conformément à l'article 113 de la Loi sur les boissons alcoolisées, le commissaire en conseil ordonne ce qui suit :

1. Pour l'application du présent décret, « parc Galena » s'entend de la parcelle de terre qui est délimitée et décrite aux appendices A et B paraissant en annexe.
2. Est pris un décret d'application régionale relativement au parc Galena.
3. L'article 113 de la Loi sur les boissons alcoolisées, qui interdit la consommation de boissons alcoolisées sur une parcelle de terre qui est sous l'administration et le contrôle du commissaire et à l'égard de laquelle un décret d'application générale a été pris, s'applique à tous les lieux publics dans le parc Galena.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mai 2012.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 25 mai 2012.*

REGISTRATION

O.I.C. 2012/83 11 May, 2012

**SOCIAL ASSISTANCE ACT**

Pursuant to section 8 of the Social Assistance Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Social Assistance Regulation is made.
2. Order-in-Council 2008/68 is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of May, 2012.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada*

*This notice was published in the Whitehorse Star on May 25, 2012.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2012/83 11 mai 2012

**LOISUR L'ASSISTANCE SOCIALE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la Loi sur l'assistance sociale, décrète :

1. Est établi le Règlement sur l'assistance sociale paraissant en annexe.
2. Le Décret 2008/68 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mai 2012.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 25 mai 2012.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/84 11 May, 2012

**WILDLIFE ACT**

Pursuant to sections 192 and 193 of the Wildlife Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Wildlife Regulation is made.
2. The Wildlife Regulations, established by Order-in-Council 1982/089, are revoked.
3. Paragraph 2(2)(d) of the Concession and Compensation Review Board Regulations, established by Order-in-Council 1984/066, is amended by repealing the expression "section 85.2 of the Wildlife Regulations" and replacing it with the expression "section 81 of the Wildlife Regulation".

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of May, 2012.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada*

*This notice was published in the Whitehorse Star on May 25, 2012.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/85 11 May, 2012

**SUMMARY CONVICTIONS ACT**

Pursuant to section 35 of the Summary Convictions Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Summary Conviction Regulations (O.I.C. 1987/190) are amended as set out in the attached regulation.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of May, 2012.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada*

*This notice was published in the Whitehorse Star on May 25, 2012.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/84 11 mai 2012

**LOISUR LA FAUNE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 192 et 193 de la Loi sur la faune, décrète:

1. Est établi le Règlement sur la faune paraissant en annexe.
2. Le Règlement sur la faune, établi par le Décret 1982/089, est révoqué.
3. L'alinéa 2(2)(d) du Règlement sur le Conseil de révision des concessions et de l'indemnisation, établi par le Décret 1984/066, est modifié par abrogation de l'expression « l'article 85.2 du Règlement sur la faune » et son remplacement par « l'article 81 du Règlement sur la faune ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mai 2012.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 25 mai 2012.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/85 11 mai 2012

**LOISUR LES POURSUITES PAR PROCÉDURE SOMMAIRE**

Conformément à l'article 35 de la Loi sur les poursuites par procédure sommaire, le commissaire en conseil exécutif ordonne ce qui suit :

1. Le règlement paraissant en annexe modifie le Règlement sur les poursuites par procédure sommaire (Décret 1987/190).

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mai 2012.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 25 mai 2012.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/95 25 May, 2012

**CHILD CARE ACT**

Pursuant to paragraph 39(j.1) of the Child Care Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Child Care Act Exemption Regulation is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2012.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada*

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/96 25 May, 2012

**LIQUOR ACT**

Pursuant to subsection 119(2) of the Liquor Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to Amend the Liquor Regulations (O.I.C. 1977/037) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2012.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/95 25 mai 2012

**LOISUR LA GARDE DES ENFANTS**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 39j.1) de la Loi sur la garde des enfants, décrète :

1. Est établi le Règlement visant les exemptions en vertu de la Loi sur la garde des enfants paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mai 2012.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/96 25 mai 2012

**LOISUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES**

Conformément au paragraphe 119(2) de la Loi sur les boissons alcoolisées, le commissaire en conseil exécutif ordonne ce qui suit :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement sur les boissons alcoolisées (Décret 1977/037) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mai 2012.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/97 25 May, 2012

**MEDICAL PROFESSION ACT**

Pursuant to section 6 of the Medical Profession Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Yukon Medical Council Remuneration Regulation is made.
2. Order-in-Council 2006/64 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2012.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada*

REGISTRATION  
O.I.C. 2012/98 25 May, 2012

**SUMMARY CONVICTIONS ACT**

Pursuant to section 35 of the Summary Convictions Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to Amend the Summary Conviction Regulations (O.I.C. 1987/190) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of May, 2012.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/97 25 mai 2012

**LOI SUR LA PROFESSION MÉDICALE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 6 de la Loi sur la profession médicale, décrète :

1. Est établi le Règlement sur la rémunération des membres du Conseil médical du Yukon paraissant en annexe.
2. Le Décret 2006/64 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mai 2012.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2012/98 25 mai 2012

**LOI SUR LES POURSUITES PAR PROCÉDURE SOMMAIRE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 35 de la Loi sur les poursuites par procédure sommaire, ordonne ce qui suit :

1. Est pris le Règlement modifiant le Règlement sur les poursuites par procédure sommaire (Décret 1987/190) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mai 2012.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

---

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II,  
excluding index ..... \$65.00  
Single issues, Parts I and II ..... \$6.00  
Consolidating annual index  
to the 31st day of July ..... \$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

---

La Gazette du Yukon est publiée le 15<sup>ème</sup> jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,000\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II,  
excluant l'index ..... 65,00\$  
Un fascicule, Parties I et II ..... 6,00\$  
Index annuel compilé  
au 31 juillet ..... 12,00\$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

